

# Etäkirjoitustulkkaus

= tulkkaustilanne, jossa asiakas ja tulkki ovat fyysisesti eri paikoissa ja kirjoitustulkkaus tapahtuu etäyhteyden avulla.

Etäkirjoitustulkkauksessa tulkki kirjoittaa tilanteessa puhutut asiat tulkinkäyttäjän luettavaksi internet-yhteyden välityksellä.

Tulkkauksen seuraaminen on yksinkertaista: tarvitset vain internet-yhteyden ja tietokoneen, älypuhelimien tai tabletin.



## Kenelle?

Etäkirjoitustulkkaukseen sopii kaikille, jotka haluavat hyödyntää etäyhteyksin toteuttavaa kirjoitustulkkaukseen!

Jotta voit tilata etäkirjoitustulkkauksen, sinulla tulee olla Kelan tulkkaukspalvelupäätös.

Etäkirjoitustulkkauksen käyttö edellyttää, että osaat käyttää etäkirjoitustulkkauksessa käytettävää laitetta ja ohjelmistoa. Voit käyttää omaa tietokonettasi, tablettia tai älypuhelimia.

Jos sinulla ei ole sopivaa laitetta, voit hakea sellaista Kelalta. Vammaisten tulkkaukspalvelukeskus tarjoaa myös opastusta eri ohjelmistojen käyttöön, jos koet tarvitsevasi ohjausta.

## Missä ja milloin?

Etäkirjoitustulkkaukseen voi hyödyntää monipuolisesti arjen eri tilanteissa, esimerkiksi töissä, opinnoissa, lääkärissä, asioinnissa ja yleisötilaisuuksissa. Etäkirjoitustulkkauksen avulla voit hoitaa asioita myös kotoa käsin.

## Miten?

Ilmoita tulkkia tilatessasi, että haluat tulkkauksen toteutettavan etäkirjoitustulkkauksena. Ilmoita myös, mikäli toivot, että etäkirjoitustulkkaukseen toteutetaan tietyllä ohjelmistolla.

Etäkirjoitustulkkaukseen voidaan toteuttaa monin eri tavoin, esimerkiksi Zoomin tekstityksellä, Text on Tap -alustalla tai jaetun Google Docs -dokumentin kautta. Tulkit sopivat tulkkauksesta kanssasi.

Voit tarkistaa Kelan sivuilta, mitä ohjelmistoja alueellasi toimivat palveluntuottajat käyttävät: [www.kela.fi/vammaisten-tulkkaukspalvelu-etatulkkaus](http://www.kela.fi/vammaisten-tulkkaukspalvelu-etatulkkaus)

## Lisätietoja

Kuuloliitto ry

p. 09 580 3830 tai [info@kuuloliitto.fi](mailto:info@kuuloliitto.fi)

[www.kuuloliitto.fi](http://www.kuuloliitto.fi)